



# Comunicato stampa

Embargo: 20.12.2011, 9:15

---

## 13 Sicurezza sociale

N. 0352-1113-20

Risultati nazionali della statistica dell'aiuto sociale 2010

### **Quota di aiuto sociale invariata al 3,0%, con andamento eterogeneo a livello cantonale**

Neuchâtel, 20.12.2011 (UST) - **Nel 2010, in Svizzera i beneficiari di prestazioni di aiuto sociale sono stati 231'046, ovvero il 3,0% della popolazione. A livello nazionale, la quota di aiuto sociale è rimasta quindi invariata rispetto al 2009. Dai dati dell'Ufficio federale di statistica (UST) emerge che l'andamento è stato invece eterogeneo nei singoli Cantoni e classi di grandezza dei Comuni. Come nell'anno precedente, anche nel 2010 prosegue la tendenza secondo la quale diventa sempre più difficile ridurre il numero dei casi mediante un miglioramento della situazione professionale.**

#### **Quota di aiuto sociale invariata a livello nazionale**

Nel 2010, l'aiuto sociale ha garantito il minimo vitale, totalmente o parzialmente, a 231'046 persone, ovvero il 3,0% della popolazione totale. In termini assoluti, nel 2010 il ricorso all'aiuto sociale ha interessato circa 1000 persone in più rispetto all'anno precedente, il che corrisponde a un lieve incremento dello 0,4%. Dato che nell'ultimo anno è cresciuto anche il numero di abitanti, la quota di aiuto sociale è rimasta invariata al 3,0%. Dopo aver registrato un calo nel 2007 e nel 2008 e un leggero incremento nel 2009, la quota di aiuto sociale si è stabilizzata nel 2010.

#### **Andamento eterogeneo della quota di aiuto sociale nei Cantoni**

Rispetto ai Cantoni a carattere rurale (in particolare quelli della Svizzera centrale e orientale), nei Cantoni fortemente urbanizzati (BS, GE, ZH) si osserva un ricorso all'aiuto sociale più significativo, riconducibile alla loro struttura demografica (elevata percentuale di famiglie monoparentali, stranieri senza diploma di formazione professionale e disoccupati). Inoltre, i Cantoni della Svizzera occidentale comparabili dal punto di vista strutturale registrano quote di aiuto sociale superiori a quelle della Svizzera tedesca, con il Cantone di Neuchâtel al primo posto e quello di Vaud al terzo nel 2010. Nel raffronto intercantonale va comunque considerato che nei Cantoni esistono differenze significative per

prestazioni legate al bisogno anteposte all'aiuto sociale (p. es. anticipo degli alimenti, assegni per genitori e di maternità, indennità per l'alloggio, aiuti ai disoccupati).

Rispetto all'anno precedente, nel 2010 la quota di aiuto sociale è rimasta invariata in 11 Cantoni, è aumentata in sette ed è diminuita in otto. L'incremento maggiore (+0,3 punti percentuali) della quota di aiuto sociale è stato registrato nel Cantone di Soletta, mentre il calo più consistente (-0,4 punti percentuali) si è osservato nel Cantone di Basilea Città.

#### **Numero di beneficiari dell'aiuto sociale in calo nelle grandi città**

Nelle grandi città con oltre 100'000 abitanti il numero di beneficiari dell'aiuto sociale è diminuito del 2,7% rispetto all'anno precedente. Nel 2010, la flessione della quota di aiuto sociale è stata particolarmente netta a Basilea (dal 6,4 al 6,0%) e a Zurigo (dal 5,2 al 4,9%). Nei Comuni delle agglomerazioni delle grandi città di Zurigo, Ginevra e Berna, con forti percentuali di disoccupati e di stranieri, si registrano quote di aiuto sociale più elevate di quelle delle rispettive città nucleo.

#### **Meno casi chiusi a seguito di un miglioramento della situazione occupazionale**

Esistono tre categorie di motivi per l'interruzione dell'erogazione di prestazioni di aiuto sociale: il miglioramento della situazione occupazionale (assunzione di un'attività o incremento del reddito da lavoro), la sostituzione con altre prestazioni sociali (assicurazioni sociali o altre prestazioni sociali legate al bisogno) e la cessazione della competenza di un servizio sociale (a causa di un cambiamento di domicilio, di un'interruzione dei contatti o di un decesso). Nel 2010 circa un terzo (31,4%) dei dossier dell'aiuto sociale è stato chiuso grazie al miglioramento della situazione occupazionale. La percentuale di casi che presenta questo motivo di interruzione dell'erogazione di prestazioni diminuisce in modo costante dal 2008 (35,4%). Il reinserimento nel mercato del lavoro si rivela sempre più difficile in particolare per le persone più anziane in età lavorativa che hanno beneficiato delle prestazioni di aiuto sociale. Ciò potrebbe costituire anche il motivo principale per cui i beneficiari dell'aiuto sociale nella fascia d'età precedente al pensionamento (56-64 anni) sono aumentati di 900 persone, ovvero di quasi il 6%.

UFFICIO FEDERALE DI STATISTICA  
Servizio stampa

### **La statistica svizzera dell'aiuto sociale**

Introdotta progressivamente sulla base di una stretta collaborazione tra Confederazione, Cantoni e Comuni, la statistica svizzera dell'aiuto sociale dell'Ufficio federale di statistica (UST) ha lo scopo di fornire informazioni sull'aiuto sociale su scala nazionale, comparabili a livello cantonale e regionale. I casi di aiuto sociale sono rilevati mediante un questionario unitario. L'UST assicura la rilevazione, la consegna e l'elaborazione dei dati. Nel 2009, per la prima volta i risultati della statistica svizzera dell'aiuto sociale si basano su una rilevazione totale in tutti i Cantoni. I risultati della statistica dell'aiuto sociale vengono anche utilizzati nell'ambito della nuova ripartizione dei compiti tra la Confederazione e i Cantoni (NPC).

Dal 2009, la statistica svizzera dell'aiuto sociale considera anche i rifugiati ammessi provvisoriamente che vivono in Svizzera da più di sette anni. Ovviamente, anche l'universo di base per il calcolo della quota di aiuto sociale è esteso a questa categoria di persone.

Il principale indicatore della statistica dell'aiuto sociale è la **quota di aiuto sociale**, che misura la quota di persone assistite sulla popolazione complessiva. La quota di aiuto sociale costituisce così un indicatore del rischio di dipendenza dalle prestazioni di aiuto sociale nonché un indice di povertà. La grandezza di riferimento è la popolazione residente permanente (ESPOP) dell'anno precedente.

La statistica svizzera dell'aiuto sociale permette di effettuare considerazioni sui gruppi a rischio, sul contesto sociodemografico, sulla situazione familiare degli assistiti, sull'entità delle prestazioni fornite nonché sulla durata delle stesse e di osservare l'evoluzione dei problemi sociali e delle prestazioni dell'aiuto sociale su una base oggettiva e sicura. La statistica dell'aiuto sociale costituisce pertanto un importante strumento per la politica sociale.

---

**Informazioni:**

Norbert Riesen, UST, Sezione Aiuto sociale, tel.: +41 32 71 36578

---

**Nuova pubblicazione:**

Attualità UST «Statistica svizzera dell'aiuto sociale 2010. Risultati nazionali»,  
n. di ordinazione: 1125-1201. Prezzo: gratuito.

---

Servizio stampa UST, tel.: +41 32 71 36013; fax: +41 32 71 36281, e-mail: [kom@bfs.admin.ch](mailto:kom@bfs.admin.ch)

Per ordinazioni: tel.: +41 32 71 36060, fax: +41 32 71 36061, e-mail: [order@bfs.admin.ch](mailto:order@bfs.admin.ch)

Per ulteriori informazioni e pubblicazioni in forma elettronica si rimanda al sito Internet dell'UST  
all'indirizzo: <http://www.statistica.admin.ch> > Temi > Sicurezza sociale

I comunicati stampa si possono ottenere in abbonamento per e-mail in formato pdf. Richieste  
all'indirizzo: <http://www.news-stat.admin.ch>

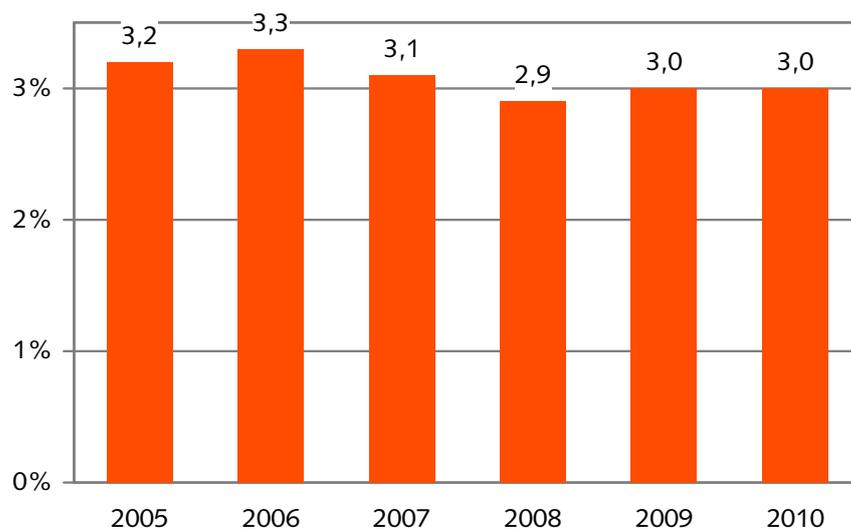
---

Questo comunicato è conforme ai principi del Codice delle statistiche europee. Esso definisce le basi che assicurano l'indipendenza, l'integrità e la responsabilità dei servizi statistici nazionali e comunitari. Gli accessi privilegiati sono controllati e sottoposti a embargo.

Non è stato concesso alcun accesso privilegiato al presente comunicato stampa.

## Quota di aiuto sociale in Svizzera, 2005 – 2010

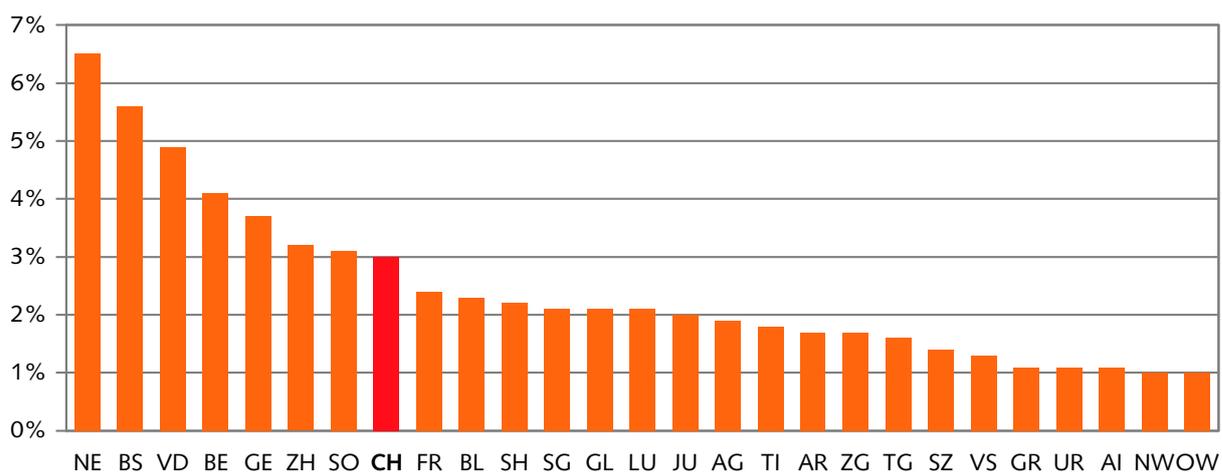
G1



© UST

## Quota di aiuto sociale per Cantone, 2010

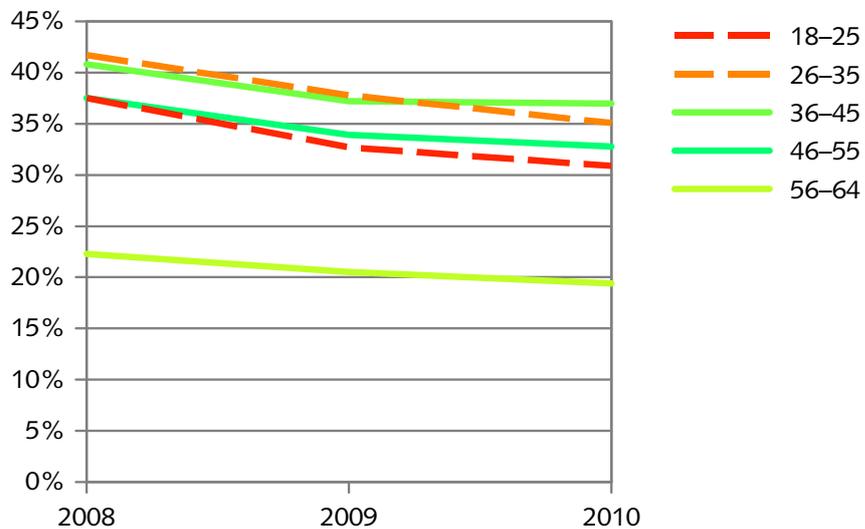
G2



© UST

### Percentuale del «Miglioramento della situazione economica» come motivo principale di interruzione delle prestazioni per classi di età (18-64 anni), 2008-2010

G 3



© UST